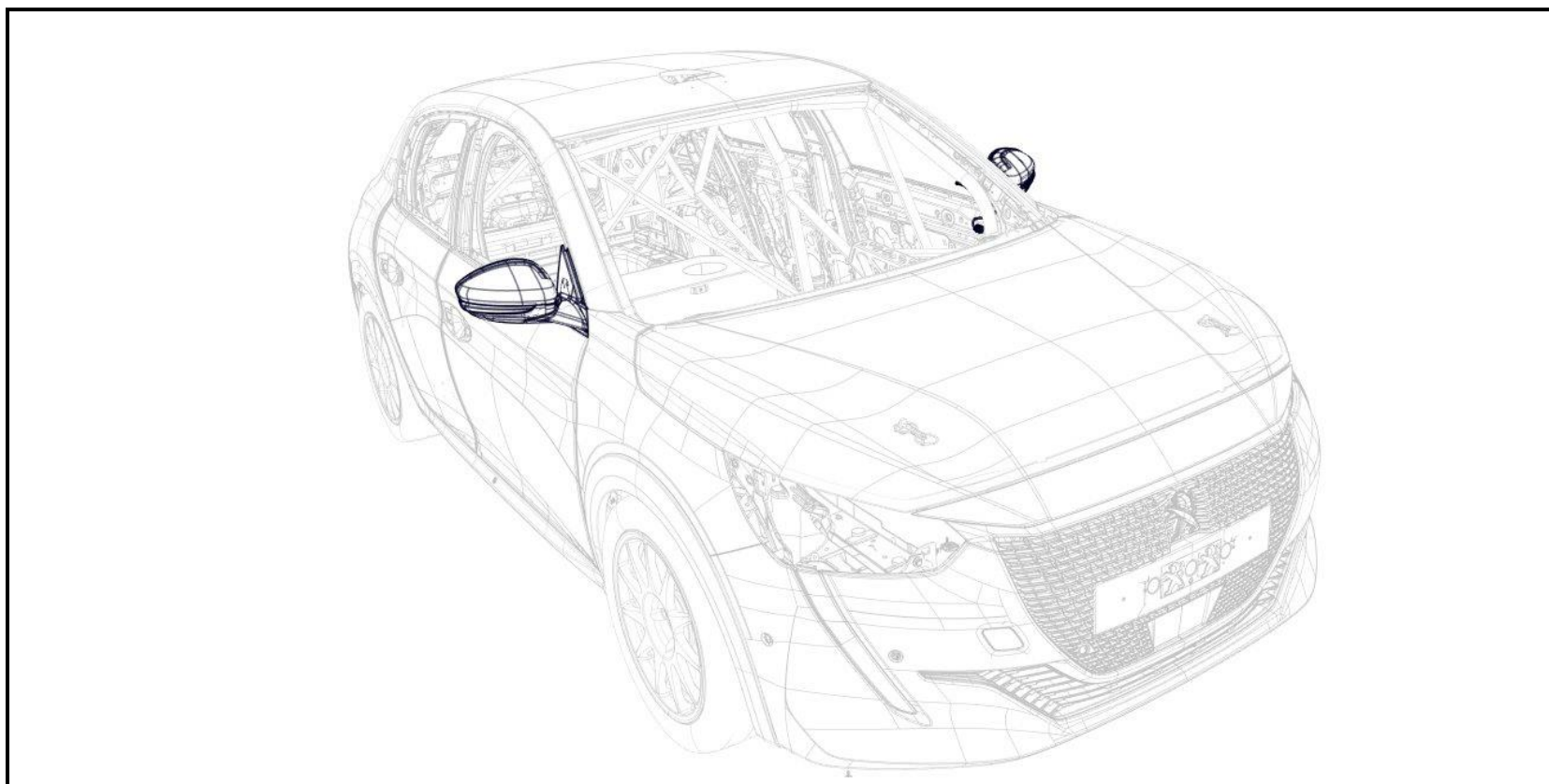
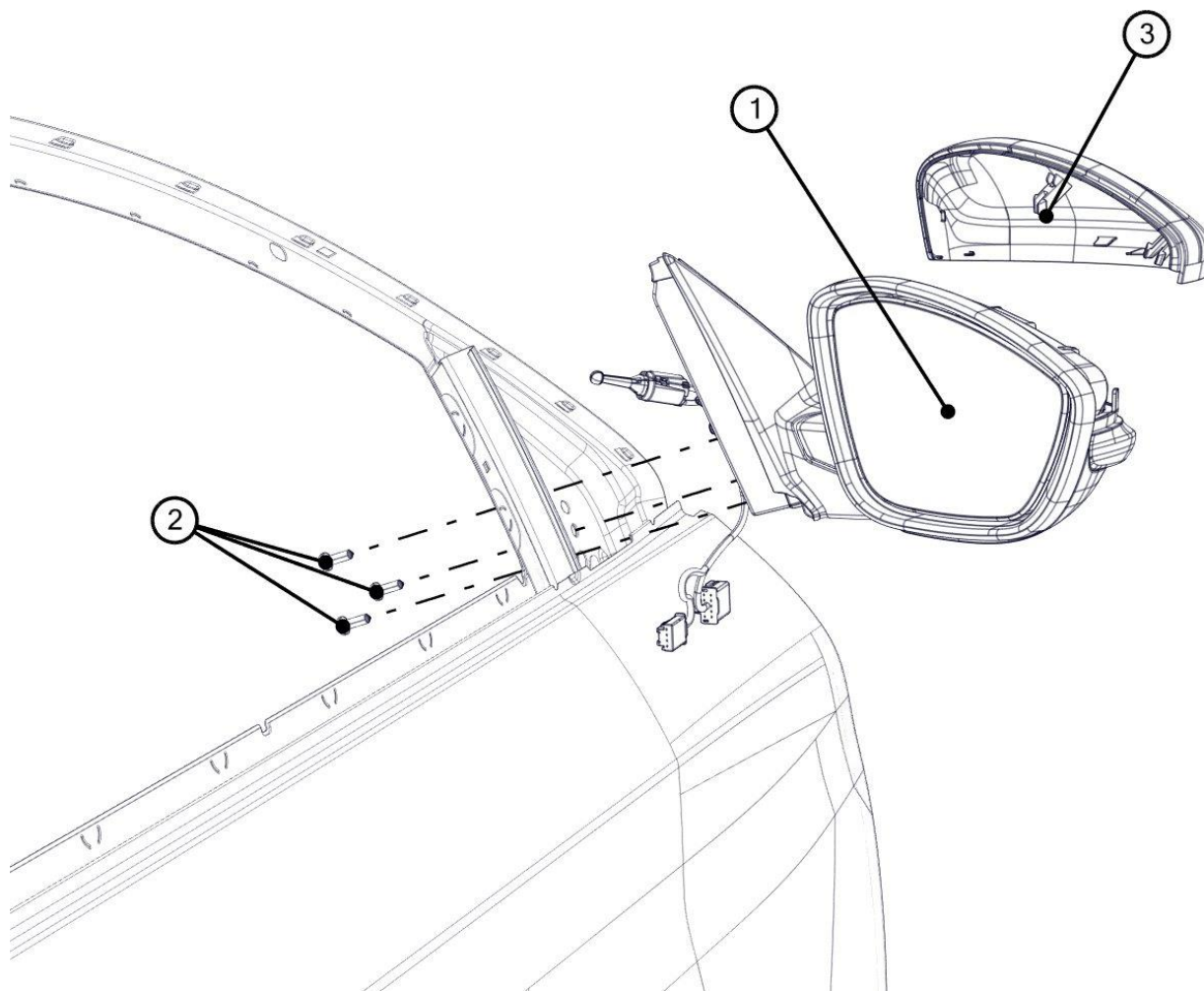


R5A
RETROVISEURS EXTERIEURS
EXTERNAL DOOR MIRROR
ESPEJOS EXTERNOS



[illegible]

Préparation des rétroviseurs extérieurs :

- Sur les enjoliveurs de rétroviseurs (rep. 3), supprimer les pattes cerclées en rouge sur la photo ci-contre.

Rear view mirror preparation:

- On the door mirror covers (rep. 3), remove the plastic tabs circled in red on the picture opposite.

Preparación de los espejos externos:

- Sobre los embellecedores de espejos (rep.3), suprimir las patatitas rodeadas en rojo en la fotografía a la derecha.



Préparation des rétroviseurs extérieurs (suite) :

- Réaliser 2 cordons de colle **Loctite 5368** ou **équivalent** comme indiqué sur la photo ci-contre puis positionner la coque de rétroviseur (rep. 3) sur le rétroviseur (rep. 1).

Rear view mirror preparation (continued):

- Make 2 glue cords using **Loctite 5368** or equivalent as shown on the picture opposite and then assemble the door mirror covers (rep. 3) on the door mirror (rep. 1).

Preparación de los espejos externos (continuación):

- Hacer 2 cordones de pegamento Loctite 5368 o equivalente, como indicado en la fotografía a la derecha. Colocar el embellecedor (rep.3) sobre el retrovisor (rep.1).



Loctite
Si5368 ou
équivalent

Loctite
Si5368 or
equivalent

Loctite
Si5368 o
equivalente

Montage des rétroviseurs :

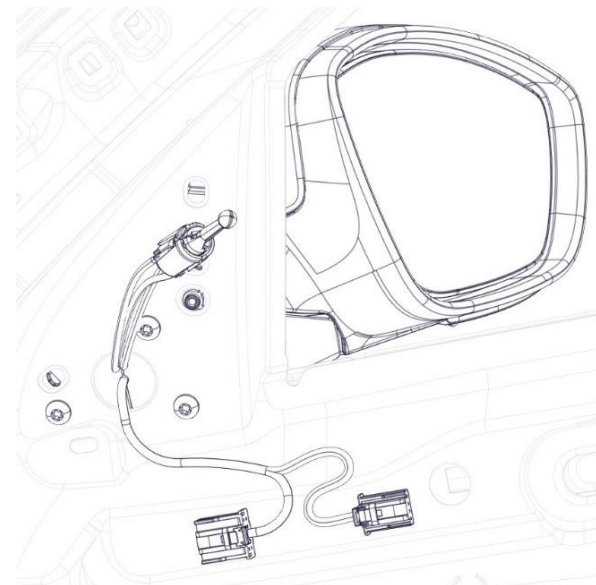
- Placer le rétroviseur ([rep.1](#)) sur la portière.
- Insérer les 3 vis ([rep.2](#)). Serrer.
- Clipper la coque ([rep.3](#)) sur la partie avant du rétroviseur ([rep.1](#)).

Door mirror assembly:

- Place door mirror ([rep. 1](#)) in position.
- Secure using 3 of M6 screws ([rep. 2](#)).
- Clip door mirror cover ([rep.3](#)) onto the door mirror ([rep.1](#)).

Montaje de los retrovisores:

- Coloca el retrovisor ([rep. 1](#)) en posición.
- Colocar los 3 tornillos M6 ([rep. 2](#)), y apretar.
- Fijar el embellecedor ([rep.3](#)) en la parte frontal del retrovisor ([rep.1](#)).



Montage des rétroviseurs (suite) :

- Glisser le faisceau électrique dans la doublure de porte et connectez-le sur le faisceau de porte (voir chapitre **Z9S Faisceau habitacle**).

Door mirror assembly (continued):

- Slide the electric loom in the door lining and connect it to the door loom (see chapter **Z9S inside Loom**).

Montaje de los retrovisores (continuación):

- Deslizar los cables eléctricos dentro del refuerzo de puerta y conectarlos sobre el ramal de puerta (ver capítulo Z9S Ramal habitáculo)



Montage des rétroviseurs (suite) :

- Fixer la commande de rétroviseur sur la porte à l'aide de 2 rilsans comme illustré sur la photo ci-contre.

Door mirror assembly (continued):

- Secure the door mirror control on the door using two tie-wraps as shown on the picture opposite.

Montaje de los retrovisores (continuación):

- Fijar el mando de retrovisor sobre la puerta con dos cintillos de plástico, como ilustrado en la fotografía a la derecha.

